

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/2019/CB-NH

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Chi nhánh Hưng Yên – công ty TNHH Nguyễn Hồng

Địa chỉ: Thôn Trịnh Xá, xã Chỉ Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0221.3791572

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0101262202-003, Đăng ký thay đổi lần thứ 5 ngày 25/12/2018, nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 12/2019/NNPTNT-0321 ngày 04/04/2019, nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng Nông, Lâm Sản và Thủy Sản tỉnh Hưng Yên.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Phomai hun khói Solse Dê

2. Thành phần: Sữa Dê tươi 25%, sữa Bò tươi 75%, muối ăn, men sữa.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 06 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại

- Bảo quản ở nhiệt độ 4⁰C - 16⁰C.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng trong túi PE đảm bảo theo QCVN 12-1:2011/BYT về vệ sinh an toàn đối với bao bì.

- Khối lượng dạng sợi tét: 70g/túi, 100g/túi.

- Khối lượng dạng que: 50g/túi, 70g/túi, 100g/túi

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Tên tổ chức: Chi nhánh Hưng Yên – công ty TNHH Nguyễn Hồng

Địa chỉ: Thôn Trịnh Xá, xã Chỉ Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0221.3791572

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm dự thảo nội dung mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm; Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa; Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y tế quy định ô nhiễm tối đa sinh học và hóa học trong thực phẩm; QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”; Thông tư số 02/VBHN-BYT của Bộ Y tế ngày 15/06/2015 về việc hợp nhất Thông tư hướng dẫn quản lý phụ gia thực phẩm, Thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế quy định về giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hung Yên, ngày 12 tháng 11 năm 2019



GIÁM ĐỐC CHI NHÁNH
Phạm Thị Tâm

DỰ THẢO NỘI DUNG MẪU NHÃN SẢN PHẨM



PHOMAI HUN KHÓI SOLSE DÊ

Thành phần: Sữa Dê tươi 25%, sữa Bò tươi 75%, muối ăn, men sữa

- Ngày sản xuất:

- Hạn sử dụng: 06 tháng kể từ ngày sản xuất

- Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm: Chi nhánh Hưng Yên – công ty TNHH Nguyễn Hồng

- Địa chỉ: Thôn Trịnh Xá, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

- Điện thoại: 0221.3791572

- Khối lượng dạng sợi tét: 70g/túi, 100g/túi.

- Khối lượng dạng que: 50g/túi, 70g/túi, 100g/túi

- Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại.

- Bảo quản ở nhiệt độ 4⁰C - 16⁰C.

CNH PHO MAI HUN KHÔ

SOLSE Đê

SMOKED CHEESE GOATS
Số CBSP: 02/2019/CB-NH

Ingredients: Fresh goat milk, fresh cow milk, salt, milk yeast
Instructions for use: Ready-to-eat product, without re-processing
Preservation: 4-16°C
Expiry date: 6 months from date of manufacturing

Thành phần: Sữa dê tươi, sữa bò tươi, muối ăn, men sữa
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại
Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 - 16°C
HSD: 06 tháng kể từ NSX

CN HƯNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG HƯNG YÊN BRANCH - NGUYỄN HỒNG COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Tỉnh Xá, Chi Đạo, Văn Lâm, Hưng Yên
Address: Tỉnh Xá/Hà Nội, Chi Đạo Commune, Văn Lâm District, Hưng Yên Province
VPGD: 55/35/158 Nguyễn Văn Cú, Long Biên, Hà Nội
Business office: No.35/158 Nguyễn Văn Cú Street, Long Biên District, Hà Nội
Email: nguyenhong.hungyench@ gmail.com
Tel: +84 24 36727183

70g

8 9 3 6 0 4 0 9 8 1 5 4 7



CNH PHO MAI HUN KHÔ

SOLSE Đê

SMOKED CHEESE GOATS
Số CBSP: 02/2019/CB-NH

Ingredients: Fresh goat milk, fresh cow milk, salt, milk yeast
Instructions for use: Ready-to-eat product, without re-processing
Preservation: 4-16°C
Expiry date: 6 months from date of manufacturing

Thành phần: Sữa dê tươi, sữa bò tươi, muối ăn, men sữa
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại
Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 - 16°C
HSD: 06 tháng kể từ NSX

CN HƯNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG HƯNG YÊN BRANCH - NGUYỄN HỒNG COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Tỉnh Xá, Chi Đạo, Văn Lâm, Hưng Yên
Address: Tỉnh Xá/Hà Nội, Chi Đạo Commune, Văn Lâm District, Hưng Yên Province
VPGD: 55/35/158 Nguyễn Văn Cú, Long Biên, Hà Nội
Business office: No.35/158 Nguyễn Văn Cú Street, Long Biên District, Hà Nội
Email: nguyenhong.hungyench@ gmail.com
Tel: +84 24 36727183

100g

8 9 3 6 0 4 0 9 8 1 5 4 7



CNH PHO MAI HUN KHÔ

SOLSE Đê

SMOKED CHEESE GOATS
Số CBSP: 02/2019/CB-NH


Ingredients: Fresh goat milk, fresh cow milk, salt, milk yeast
Instructions for use: Ready-to-eat product, without re-processing
Preservation: 4-16°C
Expiry date: 6 months from date of manufacturing

Thành phần: Sữa dê tươi, sữa bò tươi, muối ăn, men sữa
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại
Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 - 16°C
HSD: 06 tháng kể từ NSX

CN HƯNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG HƯNG YÊN BRANCH - NGUYỄN HỒNG COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Tỉnh Xá, Chi Đạo, Văn Lâm, Hưng Yên
Address: Tỉnh Xá/Hà Nội, Chi Đạo Commune, Văn Lâm District, Hưng Yên Province
VPGD: 55/35/158 Nguyễn Văn Cú, Long Biên, Hà Nội
Business office: No.35/158 Nguyễn Văn Cú Street, Long Biên District, Hà Nội
Email: nguyenhong.hungyench@ gmail.com
Tel: +84 24 36727183

50g

8 9 3 6 0 4 0 9 8 1 5 4 7



CNH PHO MAI HUN KHÔ

SOLSE Đê

SMOKED CHEESE GOATS
Số CBSP: 02/2019/CB-NH


Ingredients: Fresh goat milk, fresh cow milk, salt, milk yeast
Instructions for use: Ready-to-eat product, without re-processing
Preservation: 4-16°C
Expiry date: 6 months from date of manufacturing

Thành phần: Sữa dê tươi, sữa bò tươi, muối ăn, men sữa
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại
Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 - 16°C
HSD: 06 tháng kể từ NSX

CN HƯNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG HƯNG YÊN BRANCH - NGUYỄN HỒNG COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Tỉnh Xá, Chi Đạo, Văn Lâm, Hưng Yên
Address: Tỉnh Xá/Hà Nội, Chi Đạo Commune, Văn Lâm District, Hưng Yên Province
VPGD: 55/35/158 Nguyễn Văn Cú, Long Biên, Hà Nội
Business office: No.35/158 Nguyễn Văn Cú Street, Long Biên District, Hà Nội
Email: nguyenhong.hungyench@ gmail.com
Tel: +84 24 36727183

70g

8 9 3 6 0 4 0 9 8 1 5 4 7



CNH PHO MAI HUN KHÔ

SOLSE Đê

SMOKED CHEESE GOATS
Số CBSP: 02/2019/CB-NH


Ingredients: Fresh goat milk, fresh cow milk, salt, milk yeast
Instructions for use: Ready-to-eat product, without re-processing
Preservation: 4-16°C
Expiry date: 6 months from date of manufacturing

Thành phần: Sữa dê tươi, sữa bò tươi, muối ăn, men sữa
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn liền, dùng trực tiếp không cần chế biến lại
Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 4 - 16°C
HSD: 06 tháng kể từ NSX

CN HƯNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG HƯNG YÊN BRANCH - NGUYỄN HỒNG COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Tỉnh Xá, Chi Đạo, Văn Lâm, Hưng Yên
Address: Tỉnh Xá/Hà Nội, Chi Đạo Commune, Văn Lâm District, Hưng Yên Province
VPGD: 55/35/158 Nguyễn Văn Cú, Long Biên, Hà Nội
Business office: No.35/158 Nguyễn Văn Cú Street, Long Biên District, Hà Nội
Email: nguyenhong.hungyench@ gmail.com
Tel: +84 24 36727183

100g

8 9 3 6 0 4 0 9 8 1 5 4 7





PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 19.11.06.234

1. Tên mẫu: PHOMAI HUN KHÓI SOLSE DÊ
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Chi nhánh Hưng Yên - Công ty TNHH Nguyễn Hồng
Name/Address of customer Thôn Trinh Xá, Xã Chi Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên
3. Mô tả mẫu: Trong 02 túi x 100g (không lưu mẫu)
Sample description:
4. Ngày nhận mẫu: 06/11/2019
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi
The personnel performing/sending sample(s) By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 06/11/2019 - 12/11/2019
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm/Test results

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result
1	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<10
2	<i>Staphylococcus aureus</i> *	TCVN 4830-1:2005	CFU/g	<10
3	<i>Salmonella</i> spp. *	TCVN 10780-1:2017	Phát hiện Detection (1/25g)	KPH
4	<i>Listeria monocytogenes</i> *	TCVN 7700-2:2007	CFU/g	<10 ²

Nhận xét:

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

Hà Nội, ngày 12 tháng 11 năm 2019/Hanoi, November 12, 2019
KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM DÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

ThS. Nguyễn Thành Đông Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

ĐỒNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG BỔ.
Số 6364 Quyển số 03 SQT/BS
Ngày 18 tháng 11 năm 2019
VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG AN DŨNG



PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

1. (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
2. KPH: Không phát hiện/ Not detected
3. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
4. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
5. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
7. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 19.11.06.234

1. Tên mẫu/Name of sample : PHOMAI HUN KHÓI SOLSE DÊ
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Chi nhánh Hưng Yên - Công ty TNHH Nguyễn Hồng
Name/Address of customer Thôn Trịnh Xá, Xã Chi Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.
3. Mô tả mẫu/Sample description : /
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 06/11/2019
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer
performing/sending sample(s)
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of : 06/11/2019 - 13/11/2019
testing activities
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Protein	TCVN 8099-1:2009	%	34,56	TCCS/GMP
2	Âm/Humidity	TCVN 8151-1:2009	%	36,3	TCCS/GMP
3	Asen/Arsenic (As)	FDA.EAM.4.4-2010	mg/kg	Không phát hiện (< 0,025)	QCVN 5-3:2010/BYT ≤ 0,5
4	Cadimi/Cadmium (Cd)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (< 0,01)	QCVN 5-3:2010/BYT ≤ 1,0
5	Chì/Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (< 0,01)	QCVN 5-3:2010/BYT ≤ 0,02
6	Thủy ngân/Mercury (Hg)	TCVN 7604:2007	mg/kg	Không phát hiện (< 0,01)	QCVN 5-3:2010/BYT ≤ 0,05

Hà Nội, ngày 13 tháng 11 năm 2019/Hanoi, November 13, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

ThS. Nguyễn Thành Trung Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh



CÔNG CHỨNG VIÊN

AN VĂN DŨNG

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



BẢN SAO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HUNG YÊN

Cơ sở/ Establishment: **CHI NHÁNH HUNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG**

Mã số/ Approval number: **0101262202-003**

Địa chỉ/ Address: **Thôn Trinh Lái, Chi Đạo, Bình Lâm, Hưng Yên**

Điện thoại/ Tel: **02213.791572** Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm.
Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

- Sản xuất, Kinh doanh:**
- Chít gà hun khói, Phô mai hun khói.**
-

Số cấp/ Number: **12/2019** /NNPTNT-0321

Có hiệu lực đến ngày: **04** tháng **4** năm **2021**

Valid until (date/month/year)

Và thay thế giấy CN số: cấp ngày tháng năm

And replaces The Certificate N° issued on (day/month/year)

Hung Yên, ngày **04** tháng **4** năm **2019** day/month/year

CHỖ ĐÓNG THỰC BẢN SAO ĐỒNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: **11-07-2019**
04/05/2019
Quyển số: **07.07**
..... (1)-SCT/BS



CHI CỤC TRƯỞNG

[Handwritten Signature]

CHI CỤC TRƯỞNG
TRẦN NGUYỄN THÁP

PHÓ CHỦ TỊCH

Trần Mạnh Tuấn

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
CHI NHÁNH**

Mã số chi nhánh: 0101262202-003

Đăng ký lần đầu: ngày 26 tháng 12 năm 2012

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 25 tháng 12 năm 2018

1. Tên chi nhánh:

CHI NHÁNH HUNG YÊN - CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên chi nhánh viết tắt:

2. Địa chỉ:

Thôn Trịnh Xá, Xã Chi Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 0221 3791572

Fax:

Email:

Website:

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: PHẠM THỊ THẨM

Giới tính: Nữ

Sinh ngày: 22/04/1976

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Chứng minh nhân dân*

Số giấy chứng thực cá nhân: 011998527

Ngày cấp: 12/07/2011

Nơi cấp: Công an thành phố Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *Nhà 1, hẻm 121/38/2 tổ 16, Phường Sài Đồng, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Chỗ ở hiện tại: *Nhà 1, hẻm 121/38/2 tổ 16, Phường Sài Đồng, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH NGUYỄN HỒNG

Mã số doanh nghiệp: 0101262202

Địa chỉ trụ sở chính: Số 35 ngõ 158 Nguyễn Văn Cừ, Phường Bồ Đề, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



Doãn Thị Cẩm